

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 68

Fylke: Nordl.

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Skaffjelladal

Emne: Bålbrenning

Bygdelag:

Oppskr. av: M. Bakken

Gard:

(adresse): Skaffjelladal

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

Sp.

1. Bål eller fyr. Bie desse namna  
 og bli brukt omlag like mykje.

2.

Det er helst til Jonsok og  
 Olsok, at dei brenner bål.  
 Når dei brenner Jonsok bål, pla  
 dei seia, at dei gjer "Jonsokfyr,"  
 og når dei brenner Olsokbål,  
 seier dei at dei brenn "Olsokbål."

3.

Er bålet uvanleg stort seier  
 dei, "at da va då pettele e  
 bål." Og er varmen berre liten,  
 seier dei, "Da va då berre en  
 liten fyr."

Tida.

4.-5. Det har vist ikkje vore  
 skikk her å brenna bål  
 i julehelga.

6.-7. Det har heller ikkje vore  
 skikk å brenna bål i påsk-  
 helga.

sp.

svar.

8. et. Det har altid vore skikk  
at å brenna bål om Jonsoktveden,  
"at gjer Jonsokfyr."

C. Likeins har det vore  
mykkje brukt, å gjer Olsokbål.

9.-10. Fyr i tida då tu var  
fullt av veng og bjønn i skogen,  
brunde dei ofte bål i skogen  
utetter sømaren for å skemma  
tjdyra frå bømarna.

11.-12.-13.

Det var for det miske gjestarane  
som stod for bålrenninga i skogen  
og det var om dagen dei gjorde  
dette. Jonsok-båla vart brunde  
Jonsokeftan, sist på dagen,  
utetter kvellen og natta.

Det var likesom ein fest dette,  
"at gjer Jonsokfyr."

14.-15. Båla vart helst brunt der det  
var lettast å panka i hop mykkje  
brennvegkji som t. d. turr kvist,  
bar o. t. Var det rüdningsvarden  
skülde dei brennast anten Jonsok  
eftan ella Olsokeftan, og av  
desse rüdningsvarden vart det  
nok svdre bål.

16. Det var nok skikk at det  
skülle brennast minst eit bål  
på kvar gard.

17. Fyr i tida då det var utbyggt for  
 utedyra, og dei mykkjagodt pla ha  
 krøttora i kver eller grunder om  
 natte var det vanleg å nora opp  
 ein liten ild ved grundene  
 om kvellen.

Du som skiller med balt.

18.-19.-20. 21.

Det har vore skikk her at alle  
 som gridda å Roma seg ut, var  
 med på bålbranninga, gamle og  
 singlar, gjekk fyrst heim; men  
 ungdommen heldt det ofte gåande  
 heile natte.

22. Kjenner ikkje til dette.

Litt om bålbranninga her i innlands  
 bygdene.

frå sp. 23.-35. Her i innlandsbygdene  
 er nok av brennevake, 7 skogen  
 kann ein alltid sanka i hop noko  
 til eit bål. Fyrst på kvelden  
 når båla skal brennast på  
 gardane, har ikkje storleiken  
 noko å seia, det er berre om  
 at det bli brent noko.

Semere når ungdommen i  
 grunda samlast, er det om  
 å gjera å få til riktig stor bål,  
 og då har det nok hendt at det  
 har gått gamle fjøretømmos i  
 ilden.

sp.

svar.

4

Kva bålet skulle tena til.

36-39.

Etter gamal overtrü skulle elden  
og någen drive bort alle vonde  
vete som t.d. utbord, draug,  
kollkjerringar og meir slikt,  
så folk og fe kunne få  
leva i fred.

Seinare når dei gjorde "jønsokefyr"  
plå folk sia, at dei skulle  
brenna trollkjerringane frå garden.

Sjölve festen ved bålet.

40. "jønsoke fest" er et kjent  
og kjart namn her.

41. Bollen var nok ved bålet  
først på kvelden; men som  
fyr nemd heldt ungdommen  
lengst ut.

43. Dei hadde med seg det beste  
av mat og drikk som dei  
hadde, stundom hadde dei  
litt brunvin og, til å  
stiva opp humøret med.

44. For det meste sprang dei og  
leika seg kring bålet; men så  
kende det og at dei fekk  
hug å dansa, og då bar det  
no helst på ein låve med  
flokken.

45-48. Har ikkje høyrd noko  
om dette.

Om det har noko å seia kann det nemmast litt om matskikkane i Jonsokhelga. Jonsoketlan skulle det vera rymigræit, og Jonsokdags-  
-morgon skulle det særst lefse, egg og gomme. Det var og ii tui med smøret som vart kjennt Jonsoketlan, av det gøymde alltid kjenningane noko til medisinske bruk seinare.

49. No er nok folket her og så opplyst, at dei veit at trua med balbrenning er berre noko tull.

50. Skikken med å brenna bål har nok minka litt; men dei fleste meiner nok at det er ein nasjonal skikk som bør haldast i hevd.

51. Grunnen til at skikken har minka, er nok den at det er eit slikt jag over folket, at dei stolt har så lite tid.